Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	NCE
CLUB 2	La Tour	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum / Date / Data	03.09.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	15:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA35		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	66

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	210327	PERRENOUD ORIENTAL Valérie	
Official scorer / Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 / Arbitre 1	207430	BAUMGARTNER Thomas	
Referee 2 / Arbitre 2	204035	TSCHUI Andreas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
25	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Skater 90**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	SCHAFFTER Théo				210275
23	A	ORIENTAL Kellian				212200
20	G	MISCHLER Adrian	X	X	X	215531
	G					
88		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
18		AMIGO DEL VALLE Yanick				213105
99		BERNHARD Charline				216045
57		DOMENICONI Noah				217315
26		FRESARD Nathan				212452
11		GIGANDET Robin				214336
7		HOSTETTLER Chris				215527
19		TISSOT Jonas				213342
92		MISCHLER Jorina				215528
21		MURISET Téo				215530

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	213024
	ARULNESATHASAN Manuel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:04	26	17	1	47:49	17	19	21
05:53	17		2	48:16	19	23	22
08:00	23		3	53:21	18	26	23
11:20	17	7	4	55:44	17	23	24
12:21	17	23	5	59:18	19		25
16:50	18		6				
17:07	7	18	7				
17:48	23	26	8				
20:16	11	19	9				
20:49	19	11	10				
22:07	17	23	11				
24:52	23		12				
27:39	57	23	13				
37:30	19	11	14				
38:03	17	19	15				
39:54	18	20	16				
41:55	23	17	17				
43:56	17		18				
45:12	19	17	19				
45:19	7	26	20	TOTAL			25
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
50:57	23	2	00:00	51:09	G1
TOTAL			2 min		

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	GAILLARD Benoît				212399
66	A	TUBEROSI Matteo				215318
40	G	COSTA Laurent	X	X	X	216906
	G					
65		PARATI Loukas				212506
18		MAMASSIS Alexandre				215213
55		PRAZ Hugo				213362
19		BARRAUD Alex				216348
37		BLEIN Guillaume				215618
26		JAYET Raphaël				215214

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2157
	BARRAUD Grégory		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
08:37	65	55	1				
25:10	19	26	2				
46:49	66	65	3				
51:09	65	71	4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:13	66	2	00:00	11:20	H
21:55	26	2	00:00	22:07	H
TOTAL			4 min		